



CHAPITRE 17

Loi modifiant la Loi de la Régie d'épuration des eaux

[Sanctionnée le 26 juin 1963]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c. 44A, s. 19, mod.
1. L'article 19 de la Loi de la Régie d'épuration des eaux (Statuts refondus, 1941, chapitre 44A édicté par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 16) est modifié en remplaçant, dans la troisième ligne, le millésime "1963" par le millésime "1965".

Effet rétroactif.
2. La présente loi a effet à compter du 1er avril 1963.

Entrée en vigueur.
3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 17

An Act to amend the Water Purification Board Act

[Assented to 26th June 1963]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

1. Section 19 of the Water Purification Board Act (Revised Statutes, 1941, chapter 44A, enacted by section 1 of the act 9-10 Elizabeth II, chapter 16) is amended by replacing the number "1963" in the third line, by the number "1965".
R.S., c. 44A, s. 19, am.

2. This act shall have effect as from the 1st of April 1963.
Retroactive effect.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.
Coming into force.